



1/P – First Aid Cabinet (Portuguese contents)

Cod: CPS272

Regulations: The products defined as medical devices are compliant with MDR 745/2017 of 05/04/2017



Italian Descrizione

Armadietto di primo soccorso con contenuto conforme alla dotazione portoghese.

Dimensioni (H × L × P): 370 × 220 × 140 mm · **Peso:** 1,81 kg.

Contenuto del kit

- 1 × Soluzione fisiologica 250 ml (CE)
- 1 × Cotone idrofilo, sacchetto 50 g
- 1 × Manuale FR/ES/PT
- 1 × Foglio istruzioni D.Lgs. 81 / D.M. 388
- 1 × Pacco interno bianco All. 2 per 1/P — Contenuto:
 - 1 × Sacchetto rifiuti sanitari 180 × 250 mm, minigrip
 - 1 × Ghiaccio istantaneo (ICE PACK)
 - 1 × Pinzetta sterile 10 cm



- 2 × Guanti in copolimero sterili, misura unica (paio)
- 1 × Rocchetto cerotto in TNT 5 m × 2,5 cm
- 1 × Forbici Lister 14,5 cm (DIN)
- 1 × Laccio emostatico piatto in nitrile 46 × 2,5 cm
- 1 × Benda elastica 4 m × 10 cm
- 1 × Astuccio 10 cerotti assortiti
- 1 × Povidone-iodio 125 ml, flacone
- 1 × Garza sterile 18 × 40 cm, singola
- 3 × Compresse di garza sterili 10 × 10 cm, 8 strati

Istruzioni

- 1) Installare in luogo visibile e accessibile.
- 2) Usare i presidi secondo necessità seguendo le istruzioni.
- 3) Smaltire i rifiuti sanitari nel sacchetto dedicato.
- 4) Reintegrare i consumabili e controllare periodicamente le scadenze.

English

Description

First aid cabinet with Portuguese contents

Size (H × W × D): 370 × 220 × 140 mm · **Weight**: 1.81 kg.

Kit contents

- 1 × Sterile saline solution 250 ml (CE)
- 1 × Cotton wool 50 g bag
- 1 × Manual FR/ES/PT
- 1 × Instruction sheet (Italian safety laws)

- 1 × Inner white pack Annex 2 for 1/P — Contents:
 - 1 × Clinical waste bag 180 × 250 mm, minigrip
 - 1 × Instant ice pack
 - 1 × Sterile tweezers 10 cm
 - 2 × Sterile copolymer gloves, one size (pairs)
 - 1 × Non-woven adhesive tape 5 m × 2.5 cm
 - 1 × Lister scissors 14.5 cm (DIN)
 - 1 × Flat nitrile tourniquet 46 × 2.5 cm
 - 1 × Elastic bandage 4 m × 10 cm
 - 1 × Assorted plasters, box of 10
 - 1 × Povidone-iodine 125 ml, bottle
 - 1 × Sterile gauze 18 × 40 cm, single
 - 3 × Sterile gauze pads 10 × 10 cm, 8-ply

Instructions

- 1) Install in a visible, accessible place.
- 2) Use items as needed following the instructions.
- 3) Dispose of clinical waste in the dedicated bag.



- 4) Restock and check expiry dates regularly.

French

Description

Armoire de premiers secours avec contenu portugais.

Dimensions (H × L × P) : 370 × 220 × 140 mm · **Poids** : 1,81 kg.

Contenu du kit

- 1 × Solution physiologique 250 ml (CE)
- 1 × Coton hydrophile, sachet 50 g
- 1 × Manuel FR/ES/PT
- 1 × Feuille d'instructions (législation italienne)

- 1 × Paquet interne blanc Annexe 2 pour 1/P — Contenu :
 - 1 × Sac déchets sanitaires 180 × 250 mm, minigrip
 - 1 × Glaçon instantané
 - 1 × Pince stérile 10 cm
 - 2 × Gants stériles en copolymère, taille unique (paire)
 - 1 × Sparadrap TNT 5 m × 2,5 cm
 - 1 × Ciseaux Lister 14,5 cm (DIN)
 - 1 × Garrot plat en nitrile 46 × 2,5 cm
 - 1 × Bande élastique 4 m × 10 cm
 - 1 × Boîte de 10 pansements assortis
 - 1 × Povidone-iode 125 ml, flacon
 - 1 × Compresse stérile 18 × 40 cm, unité
 - 3 × Compresse stériles 10 × 10 cm, 8 plis

Mode d'emploi

- 1) Installer dans un lieu visible et accessible.
- 2) Utiliser les articles selon les besoins en suivant les notices.
- 3) Éliminer les déchets sanitaires dans le sac prévu.
- 4) Réapprovisionner et vérifier régulièrement les dates de péremption.

German

Beschreibung

Erste-Hilfe-Schrank mit portugiesischer Ausstattung.

Abmessungen (H × B × T): 370 × 220 × 140 mm · **Gewicht**: 1,81 kg.

Lieferumfang

- 1 × Sterile Kochsalzlösung 250 ml (CE)
- 1 × Verbandwatte, Beutel 50 g
- 1 × Handbuch FR/ES/PT
- 1 × Anleitungsblatt (ital. Gesetzgebung)



- 1 × Innenpack weiß Anhang 2 für 1/P — Inhalt:
 - 1 × Beutel für medizinische Abfälle 180 × 250 mm, Minigrip
 - 1 × Sofort-Kältepack
 - 1 × Sterile Pinzette 10 cm
 - 2 × Sterile Copolymer-Handschuhe, Einheitsgröße (Paar)
 - 1 × Fixierpflaster Vlies 5 m × 2,5 cm
 - 1 × Lister-Schere 14,5 cm (DIN)
 - 1 × Flacher Nitril-Stauschlauch 46 × 2,5 cm
 - 1 × Elastische Binde 4 m × 10 cm
 - 1 × Sortiment Pflaster, 10 Stück
 - 1 × Povidon-Iod 125 ml, Flasche
 - 1 × Sterile Mullkomresse 18 × 40 cm, einzeln
 - 3 × Sterile Mullkompressen 10 × 10 cm, 8-lagig

Anleitung

- 1) Sichtbar und zugänglich montieren.
- 2) Artikel nach Bedarf gemäß Anleitung verwenden.
- 3) Medizinische Abfälle im vorgesehenen Beutel entsorgen.
- 4) Regelmäßig nachfüllen und Verfallsdaten prüfen.

Spanish

Descripción

Armario de primeros auxilios con contenido portugués.

Dimensiones (Al × An × Pr): 370 × 220 × 140 mm · **Peso**: 1,81 kg.

Contenido del kit

- 1 × Solución fisiológica 250 ml (CE)
- 1 × Algodón hidrófilo, bolsa 50 g
- 1 × Manual FR/ES/PT
- 1 × Hoja de instrucciones (legislación italiana)
- 1 × Paquete interno blanco Anexo 2 para 1/P — Contenido:
 - 1 × Bolsa de residuos sanitarios 180 × 250 mm, minigrip
 - 1 × Hielo instantáneo
 - 1 × Pinza estéril 10 cm
 - 2 × Guantes de copolímero estériles, talla única (par)
 - 1 × Esparadrapo TNT 5 m × 2,5 cm
 - 1 × Tijeras Lister 14,5 cm (DIN)
 - 1 × Torniquete plano de nitrilo 46 × 2,5 cm
 - 1 × Venda elástica 4 m × 10 cm
 - 1 × Estuche 10 apósitos surtidos
 - 1 × Povidona yodada 125 ml, frasco
 - 1 × Gasa estéril 18 × 40 cm, unidad



- 3 × Compresas de gasa estériles 10 × 10 cm, 8 capas

Instrucciones

- 1) Instalar en lugar visible y accesible.
- 2) Usar los artículos según necesidad siguiendo las instrucciones.
- 3) Desechar los residuos sanitarios en la bolsa prevista.
- 4) Reponer y revisar caducidades periódicamente.

Portuguese

Descrição

Armário de primeiros socorros com conteúdo conforme dotação portuguesa, completo para pensos simples e resposta a emergências.

Dimensões

Dimensões (A × L × P): 370 × 220 × 140 mm · Peso: 1,81 kg.

Conteúdo do kit

- 1 × Solução fisiológica 250 ml (CE)
- 1 × Algodão hidrófilo, saco 50 g
- 1 × Manual FR/ES/PT
- 1 × Folha de instruções (legislação italiana)

- 1 × Bloco interno branco Anexo 2 para 1/P — Conteúdo:
 - 1 × Saco para resíduos clínicos 180 × 250 mm, minigrip
 - 1 × Gelo instantâneo (ICE PACK)
 - 1 × Pinça estéril 10 cm
 - 2 × Luvas estéreis em copolímero, tamanho único (par)
 - 1 × Fita adesiva em TNT 5 m × 2,5 cm
 - 1 × Tesoura Lister 14,5 cm (DIN)
 - 1 × Torniquete plano em nitrilo 46 × 2,5 cm
 - 1 × Ligadura elástica 4 m × 10 cm
 - 1 × Estojo com 10 pensos rápidos sortidos
 - 1 × Povidona-iodo 125 ml, frasco
 - 1 × Gaze estéril 18 × 40 cm, unidade
 - 3 × Compressas de gaze estéreis 10 × 10 cm, 8 camadas

Instruções

- 1) Instalar o armário em local visível e acessível.
- 2) Utilizar os artigos conforme necessário, seguindo as instruções de cada produto.
- 3) Eliminar corretamente os resíduos clínicos no saco apropriado.
- 4) Repor consumíveis e verificar os prazos de validade regularmente.